

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَاللّٰهُمَّ اتْعِنْنِي بِالْقُرْآنِ فَإِنَّهُ شَفَاءٌ وَرَحْمٌ لِلْمُوْمِنِينَ

قرآن پاک کی معنوی تحریف اور فرقہ واریت کی نخست سے محفوظ اردو ترجمہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

عربی لغت کے عین مطابق بیک وقت لفظی اور باحاورہ آسان ترین اردو ترجمہ

ترجمہ

پیر محمد کرم شاہ الانزہری رحمۃ اللہ علیہ

لہور - کامی  
پاکستان

ضیاء الافتخار آن پاکیشنز

**لَئِنْ تَنَاهُواٰ الْبَرَحَتِي مِنْ فِقْوَادِمَّا مَجِبُونَ هَذَا مَا تَنْفِقُوا مِنْ**

ہرگز نہ یا سکو کے تم کامل بیبا، (کاربہ) جب تک نہ خرچ کرو (راہ خدا میں) ان چیزوں سے جن کو تم عزیز رکھتے ہو اور جو کچھ تم خرچ کرتے ہو

**شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيهِ ۝ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حَلَالًا لِبَنِي آمِنٍ**

بلاشہ اللہ تعالیٰ اسے جانتا ہے - سب کمانے کی چیزیں حلال ہیں بنی

**إِسْرَاءٌ يَلِ الْأَمَّا حَرَمَ إِسْرَاءٌ يَلِ عَلَىٰ نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ**

اسرائیل کے لئے مگر وہ جسے حرام کیا اسرائیل نے اپنے آپ پر اس سے بیٹھ کر

**تَنَزَّلَ التَّوْرَةُ فَلْ قَاتُوا بِالْتَّوْرَةِ فَاتَّلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ**

نازل کی کئی تورات - آپ فرمائے : لا ا تو رات پھر پڑھو اسے اگر مم

**صَدِيقِينَ ۝ فَمَنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذَبَ مِنْ بَعْدِ**

سچ ہو - پس جو بہتان لگاتا ہے اللہ تعالیٰ یہ جھوٹا اس کے بعد

**ذِلِكَ قَوْلِيْكَ هُوَ الظَّالِمُونَ ۝ قُلْ صَدَاقَ اللَّهِ فَانْتَبِعُوا**

تو وہی خامی ہیں - آپ کہہ دیجئے مجھ فرمایا ہے اللہ نے - پس پیروی کرو تم

**مَلَئَةُ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ إِنَّ أَوَّلَ**

ملت ابراہیم کی جوہر باطل سے الگ تھا اور (بالکل) نہ تھے وہ شرک کرنے والوں سے - بے شک پہلا

**بَيْتٌ وَضْعَ لِلثَّالِسِ لَكَنِّيْ بِبَيْتِ مُبْرَكٍ كَوْهَدَى لِلْعَلَمِينَ ۝**

(عبادات) خانہ جو بنایا گیا لوگوں کے لئے وہی ہے جو کہ میں ہے برابر کت والا ہدایت (کاسر چشمہ) ہے سب جہانوں کے لئے -

**فِيهِ أَيْتَ بَيْتٌ مَقْامٌ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ أَمِنًا**

اس میں روشن نشایاں ہیں (ان میں سے ایک) مقام ابراہیم ہے ، اور جو بھی داخل ہو اس میں ہو جاتا ہے (ہر خطہ سے) محفوظ ،

**وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجْرٌ الْبَيْتٌ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَ**

اور اللہ کے لئے فرض ہے لوگوں پر جس اس کھر کا جو طاقت رکھتا ہو وہاں تک پہنچنے کی ، اور

**مَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ عَنِّيْ عَنِ الْعَلَمِينَ ۝ قُلْ يَا هُلَّ الْكِتَابُ**

جو شخص (اس کے باوجود) انکار کرے تو بے شک اللہ بے نیاز ہے سارے جہان سے - آپ فرمائے اے اہل کتاب !

**لَا تَكُرُونَ بِآيَتِ اللَّهِ ۝ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ ۝**

کیوں انکار کرتے ہو اللہ کی آیتوں کا اور اللہ دیکھ رہا ہے جو کچھ ہم کرتے ہو -

**قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَهُ تَعْصِيَّوْنَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَنَّ افَنَ**

آپ فرمائے : اے اہل کتاب ! تم کیوں روکتے ہو اللہ کی راہ سے اے جو ایمان لا جا کر  
**تَبْغُونَهَا عَوْجَانَا وَأَنْتُمْ شَهِدُوا إِذْ وَقَاءَ اللَّهُ بِعَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ** ۹۹

تم چلتے ہو کر اس راہ (راست) کو پڑھا بنا دو جا انکہ خود (اس کی راتی کے) گواہ ہو، اور نہیں ہے اللہ بے خبر ان (کوتوں) سے جو تم کرتے ہو۔

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ تُطِيعُوا فِرِيقًا قُنَّ الَّذِينَ أَوْتُوا**

اے ایمان والو ! اگر تم کیا مانو گے ایک گروہ کا اہل کتاب سے (تو نیچہ یہ ہو گا کہ)

**الْكِتَابَ يَرْدُدُ وَكُمْ بَعْدَ إِيمَانَكُمْ كُفَّارِيْنَ ۱۰۰ وَكَيْفَ تَكْفُرُوْنَ**

لوٹا کر چھوڑیں گے سہیں تمہارے ایمان قبول کرنے کے بعد کافروں میں - اور یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ تم (اب پھر) کفر کر نہ گو

**وَأَنْتُمْ تُنَتَّلِي عَلَيْكُمْ أَيْتُ اللَّهُ وَفِيهِ رَسُولٌ وَمَنْ يَعْتَصِمْ**

حال انکہ تم وہ ہو کہ پڑھی جانی ہیں مم پر اللہ کی آیتیں اور تم میں اللہ کا رسول بھی تشریف فرمائے، اور جو مضمبوطی سے پکڑتا ہے

**بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِدِّحٍ ۱۰۱ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا**

اللہ (کے دامن) کو تو ضرور پہنچایا جاتا ہے اسے سیدھی راہ تک - اے ایمان والو !

**إِنَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقْتِيْهِ وَلَا تَمُوْنُ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُوْنَ ۱۰۲**

ڈرو اللہ سے جیسے ہوئے اس سے ڈرنے کا اور (خبار) نہ مرتا مگر اس حال میں کہ تم مسلمان ہو - اور

**اعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرُّوا وَادْكُرُوا نِعْمَتَ**

مضبوطی سے پکڑلو اللہ کی رسی سب مل کر اور جدا نہ ہونا اور یاد رکھو اللہ تعالیٰ کی وہ نعمت

**اللَّهُ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَالْفَتَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَاصْبَرُهُمْ**

(جو اس نے) مم پر فرمائی جب کہ مم تھے (آپنی میں) وہم پس اس نے افت پیدا کر دی تمہارے دلوں میں تو بن گئے تم

**بِنِعْمَتِهِ إِحْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَاعَ حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَانْقَذَكُمْ**

اس کے احسان سے بھائی بھائی، اور تم (کھڑے) تھے دوزخ کے گزھے کے کنارے پر تو اس نے بچالیا سہیں

**وَمَنْهَا طَكَنْ لَكَ بُيْنَ اللَّهِ لَكُمْ أَيْتَهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۱۰۳ وَلَنْكُنْ**

اس (میں گرنے) سے، یوں بیان کرتا ہے اللہ تعالیٰ تمہارے لئے اپنا آیتیں تاکہ تم ہدایت پر ثابت رہو۔ ضرور ہوئی چاہئے

**مِنْكُمْ أَمْمَةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاوْنَ**

مم میں سے ایک جماعت جو بلایا کرے نیکی کی طرف اور حم دیا کرے بھلائی کا اور روکا کرے

بغ

**عَنِ الْمُتَكَبِّرِ وَأَوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ دَلَّا تَكُونُوا كَالَّذِينَ**

بدی سے اور یہی لوگ کامیاب و کامران ہیں - اور نہ ہو جانا ان لوگوں کی طرح  
تَقْرَفُوا وَأَخْتَلُفُوا مِنْ بَعْدِ فَاجْلَاءِهِمُ الْبَيْتَ ۝ دَأْوِلَيْكَ لَهُمْ

جو فرول میں شکنے تھے اور اختلاف کرنے لگے تھے اس کے بعد ہی جب آچی ہیں ان کے پاس روشن نشانیاں، ان لوگوں کے لئے  
**عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَبَيَّضُ وُجُوهٌ ۝ وَتَسُودُ وُجُوهٌ ۝ فَمَا**

عذاب ہے بہت بڑا، اس دن (جبکہ) روشن ہوں گے کئی چہرے اور کالے ہوں گے کئی منہ، تو وہ جو  
**الَّذِينَ اسْوَدَتْ وُجُوهُهُمْ قَبْرَتْهُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذَادُوهُمْ**

سیاہ رو ہوں گے - (انہیں کہا جائے گا) کہ کیا تم نے کفر اختیار کر لیا تھا ایمان لانے کے بعد توبہ چکھو  
**الْعَذَابُ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ وَأَنَّ الَّذِينَ ابْيَضُتُمْ وُجُوهُهُمْ**

عذاب (کی اذیتیں) بوجہ اس کفر کے جو تم کیا کرتے تھے - اور وہ (خوش نصیب) لوگ روشن ہوں گے جن کے چہرے

**فِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۝ تَلَكَ أَيُّهُمُ اللَّهُ تَنَاهُوْهَا**

تو وہ رحمت اللہ (کے ساتے) میں ہوں گے، وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے - یہ اللہ کی آئیں ہیں ہم پڑھ کر ساتے ہیں

**عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ بِظُلْمًا لِلْعَلَمِينَ ۝ وَلَلَّهُ مَا**

آپ کو ٹھیک ٹھیک، اور نہیں ارادہ رکھتا اللہ حسم کرنے کا دنیا والوں پر - اور اللہ ہی

**فِي السَّلَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝ فَلَمَّا أَنَّ اللَّهَ تَرْجَعَ الْأُمُورُ ۝**

کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، اور اللہ کی طرف ہی لوٹائے جائیں گے سارے کام -

**كُنُتُمْ خَيْرًا مِمَّا أَحْرَجْتُ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَ**

ہو تم بہترین امت جو ظاہر کی کئی ہے لوگوں (کی بہادیت و بھلائی) کے لئے حم دیتے ہو نیکی کا اور

**تَنْهَوْنَ عَنِ الْمُتَكَبِّرِ وَتُؤْفِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْا فَنَّ أَهْلُ الْكِتَابِ**

روکتے ہو برائی سے اور ایمان رکھتے ہو اللہ پر، اور اگر ایمان لاتے اہل کتاب

**لَكُمْ خَيْرٌ هُوَ مِنْهُ الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَأَكْثُرُهُمُ الْفَسِقُونَ ۝**

تو یہ بہتر ہوتا ان کے لئے، بعض ان میں سے مومن ہیں اور زیادہ ان میں سے نافرمان ہیں -

**لَنْ يَصْرُدُكُمُ الْأَذَى ۝ وَإِنْ يُقْاتِلُوكُمْ يُوْلُوْكُمُ الْأَدْبَارُ شُغْلٌ**

(کچھ) نہ بگاڑیں گے تمہارے ستانے کے، اور اگر کوئی گے تمہارے ستانے کے تو پھیر دیں گے تمہاری طرف اپنائیں گے (اور بھاگ جائیں گے) - پھر

**لَا يُنْصَرُونَ ۝ صَرِيْتُ عَلَيْهِمُ الَّذِيْلَةَ أَيْنَ مَا تُقْفِوْا إِلَّا**

ان کی امداد نہ کی جائے گی - مسلط کر دی گئی ہے ان پر ذلت (وسوائی) جہاں کہیں یہ پائے گئے بھر اس کے کہ

**بِحَبَلٍ مِّنَ اللَّهِ وَحَبَلٍ مِّنَ النَّاسِ وَبَاءُو بِغَضَبٍ قِنَّ**

الله کے عہد سے یا لوگوں کے عہد سے (کہیں پناہ مل جائے) اور یہ مستحق ہو گئے ہیں غضب

**اللَّهُ وَصَرِيْتُ عَلَيْهِمُ السُّكْنَةَ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ**

ابھی کے اور مسلط کردی گئی ہے ان پر محتاجی، یہ اس لئے کہ وہ کفر کیا کرتے تھے

**بِأَيْتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حِقْطَ ذَلِكَ بِسَاعَصَوْا**

الله کی آیتوں سے اور فل کیا کرتے تھے انبیاء کو نما حق ، یہ (بے باکی) اس لئے کہ وہ نافرمانی کرتے تھے

**وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝ لَيْسُوا سَوَاءً مِّنْ أَهْلِ الْكِتَبِ أَمْ هُنَّ**

اور سرکشی کیا کرتے تھے - سب یکساں ہیں، اہل کتاب سے ایک گروہ

**قَاتِلَةٌ يَتَلَوَّنَ أَيْتَ اللَّهُ أَنَّاءَ الْيَعْلَمِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ۝**

حق پر قائم ہے یہ تلاوت کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کی آیتوں کی رات کے اوقات میں اور وہ مسجدے کرتے ہیں -

**يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَ**

ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور روز آخرت پر اور ہم دیتے ہیں بھلائی کا اور

**يَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَئِكَ مِنَ**

منع کرتے ہیں برائی سے اور جلدی کرتے ہیں نیکپولی میں ، اور یہ لوگ

**الصَّالِحِينَ ۝ وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكَفِّرُوهُ وَأَنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ**

نیکوکاروں میں سے ہیں - اور جو یہ کریں گے نیک کاموں سے تو ہرگز انکار نہ کیا جائے گا اس کا خیر کا، اور اللہ جانے والا ہے

**بِالْمُتَّقِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تَعْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ**

پرہیزگاروں کو - بے شک جن لوگوں نے کفر اختیار کیا ہرگز نہ بچا سلیں گے ایسیں ان کے مال

**وَلَا أَدْلَدُهُمْ مِّنَ اللَّهِ شَيْعًا وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ**

اور نہ ان کی اولاد اللہ (کے عذاب) سے ذرہ بھر، اور وہ دوزخی ہیں ، وہ

**فِيهَا خَلِدُونَ ۝ مَثَلُ فَإِنْفَاقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا**

اس میں ہمیشہ رہیں گے - مثال اس کی جو وہ خرچ کرتے ہیں اس دنیوی زندگی میں ایسی ہے

**كَمَثَلِ رِيحٍ حِفْفَاتٍ حَرَّتْ قَوْمَ ظَلْمُوا أَنفُسَهُمْ**

بھیسے ہوا ہو اس میں سخت شہذک ہو (اور) لگے وہ ایک قوم کے طبیعت کو جنہوں نے سُم کیا ہوا پسے نفسو پر

**فَأَهْلَكَتْهُ وَقَاتَلَهُ اللَّهُ وَلَكِنَّ أَنفُسَهُ يَظْلِمُونَ ۝ يَا يَارَفَعًا**

پھرفا کر دے اس طبیعت کو، بھیں سُم کیا ان پر اللہ تعالیٰ نے میلن وہ خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں۔ اے

**الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَخَذُوا بِطَائِهَةَ مِنْ دُورَكُمْ لَا يَأْلُونَ كُمْ**

ایمان والو ! نہ بناؤ اپنا رازدار غیروں کو وہ کسر نہ اٹھا رکھیں گے سمجھیں

**خَبَالًا وَدَّوَا مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَأْتِ الْبَغْصَاءَ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ**

خرابی پہنچانے میں، وہ پسند کرتے ہیں جو چیزیں سبھیں ضرر دے، ظاہر ہو پکا ہے بعض ان کے مبنیوں (یعنی زبانوں) سے

**وَمَا تَحْفَقُ صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ يَبْيَسَا لَكُمُ الْأَيْتِ إِنْ كُنْتُمْ**

اور جو چھپا رکھا ہے ان کے سینوں نے وہ اس سے بھی بردا ہے، ہم نے صاف میان کر دیں تمہارے لئے اپنی آیتیں اگر کم

**تَعْقِلُونَ ۝ هَانُتُمْ أَوْلَاءَ تَجْبُونُهُمْ وَلَا يُجْبُونَكُمْ وَلَوْمُنُونَ**

سمجھ دار ہو - سنوارم تو وہ (پاک دل) ہو کہ محبت کرتے ہو ان سے اور وہ (ذرما) محبت نہیں کرتے تم سے اور مانتے ہو م

**بِالْكِتَبِ كُلِّهِ وَإِذَا الْفُوْكُمْ قَالُوا أَمْنًا ۝ وَإِذَا أَخْلَوُا عَضْوًا**

سب کتابوں کو، اور جب وہم سے ملتے ہیں کہتے ہیں، ایمان لائے ہیں اور جب وہ تھما ہوتے ہیں تو چباتے ہیں

**عَلَيْكُمُ الْأَنْعَامُ مِنَ الْغَيْظَاطِ قُلْ مُؤْمِنًا بِعِيْظَكُمْ إِنَّ اللَّهَ**

م پر انگلیاں غصہ سے ، (اے عجیب !) اپ فرمائیے مرجاداً اپنے غصہ (یا آگ میں بل کر)، یقیناً اللہ

**عَلَيْهِ بَنَاتُ الصُّدُورِ ۝ إِنْ تَسْسَكُ حَسَنَةً تَسْوِهُمْ وَإِنْ**

خوب جانے والا ہے دلوں کی باتوں کا - (ان کا حال تو یہ ہے کہ) اگر پچھے سمجھیں کوئی بھلاکی تو بربی لگتی ہے انہیں، اور اگر

**تُصِبُّكُمْ سَيِّئَةٌ يَعْرُجُوا بِهَا ۝ وَإِنْ تَصِيرُوا وَتَتَفَوَّلُوا لَا يُضْرِكُهُمْ**

پچھے سمجھیں کوئی تکلیف تو (برے) خوش ہوتے ہیں اس سے، اور اگر صبر کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو تو نہ نقصان پہنچانے گا سمجھیں

**كَيْدُهُمْ شَيْءًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ حَمِيطٌ ۝ وَإِذْ عَدَوْتَ**

ان کا فریب پچھے بھی، یقیناً اللہ تعالیٰ جو کچھ وہ کرتے ہیں (اس کا) اعاظت کئے ہے اور یا کرو (لے جو بھی !) جب صحیح ہوئے رخصت ہوئے آپ

**مِنْ أَهْلَكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ الْقَتَالِ ۝ وَإِنَّ اللَّهَ سَمِيمٌ**

اپنے گھروں سے (اوہ میدان احمدیں) بھا رہے تھے مونوں کو مورچوں پر جگ کے لئے، اور اللہ سب کچھ سننے والا

**عَلَيْهِ رَبُّهُمْ أَدْهَمَتْ طَائِفَتِنَ مُنْكِرُهُمْ أَنْ تَغْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيْهِ حِسَابٌ**

جانے والا ہے، جب ارادہ کیا تو جماعتوں نے تم میں سے کہ بہت ہار دیں حالانکہ اللہ تعالیٰ دونوں کا مدگار تھا،

**وَعَلَى اللَّهِ قَلِيلُ تَوْكِيدِ الْمُؤْمِنُونَ** ۱۳۲

(اس نے اسے اس لفڑی سے بچالیا) اور صرف اللہ پر توکل کرنا چاہئے مونوں کو۔ اور بے شک مدد کی تھی تمہاری اللہ تعالیٰ نے (سیدن) بدر میں

**وَأَنْتُمْ أَذْلَلُهُمْ فَإِنَّمَا اللَّهَ لَعِلَّكُمْ لَتَشْكُرُونَ** ۱۳۳

حالانکہ تم بالکل کمزور تھے، پس ڈرتے رہا کرو اللہ سے تاکہ تم (اس بروقت امداد کا) شکر ادا کرسکو، (جب بھائی گھری بھی) جب آپ سماں پر تھے

**لِلْمُؤْمِنِينَ أَكْنَى يَكْفِيْكُمْ أَنْ يُمْدِدُكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ الْفِيْقَنِ**

مونوں سے کیا تھیں یہ کافی نہیں کہ تمہاری مدد فرمائے تمہارا پروردگار تین ہزار

**الْمَلِكِيَّةِ مُذْرِلِيَّنَ** ۱۳۴

فرشتوں سے جو اتارے گئے ہیں۔ ہاں کافی ہے بشرطکہ تم صبر کرو اور تقویٰ اختیار کرو اور (اگر) آدمیکیں کفار تم

**فَوْرَهُ هُنَّ أَيْمَادُكُمْ رَبُّكُمْ بِخَسْنَةِ الْفِيْقَنِ مِنَ الْمَلِكِيَّةِ**

پر تیزی سے اسی وقت تو مدد کرے گا تمہاری تمہارا رب پانچ ہزار فرشتوں سے جو

**مُسَوِّمِيَّنَ** ۱۳۵

نشان والے ہیں۔ اور نہیں بنایا فرشتوں کے اتنے کو اللہ نے مگر خوبخبری تمہارے لئے اور تاکہ مطمئن ہو جائیں

**فَلُوْبَكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ** ۱۳۶

تمہارے دل اس سے، اور (حقیقت تو یہ ہے) کہ نہیں ہے قبح و نصرت مگر اللہ کی طرف سے جو سب پر غالب (اور) حکمت والا ہے

**لِيَقْطَعَ طَرَقَاهُ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْتَبُهُمْ فَيُنَقْلِبُوا حَلَبِيَّنَ** ۱۳۷

(یہ مدد اس لئے ہی) تاکہ کاٹ دے ایک حصہ کافروں سے یا ذیل کر دے ان کو پس لوٹ جائیں نامرد ہو کر۔

**لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمُ أَوْ يُعِدَّ بَعْثًا**

نہیں ہے آپ کا اس معاملہ میں کوئی خل چاہے تو اللہ ان کی توبہ قول فرمائے اور چاہے تو عذاب دے آئیں

**فَإِنَّهُمْ ظَلَمُونَ** ۱۳۸

پس بے شک وہ خام ہیں۔ اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے،

**يَعْلَمُ لِمَنْ يَشَاءُ وَرَيْدَابٌ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ** ۱۳۹

بجھ دیتا ہے جسے چاہتا ہے اور سزا دیتا ہے جسے چاہتا ہے، اور اللہ بہت بخششے والا، رحم فرمانے والا ہے۔

لَيَا يَهَا الَّذِينَ امْتُنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَآءَ أَضْعَافًا مَّضْعَفَةً وَ

اَئْتُمُوا اِيمَانَ وَالوَلَى ! نَهْ كَهَأْ سُودَ دُوْغَنَا چُونَا کر کے اور

اَنْقُوا اللَّهَ لَعْلَكُمْ تُقْلِحُونَ ۝ وَانْقُوا النَّارَ الَّتِي اُعِدَتْ

ڈرتے رہو اللہ سے تاکہ م فلاح پاجاؤ - اور بچھ اس آگ سے جو تیار کی کئی ہے

لِلْكُفَّارِ ۝ دَأَطْبِعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعْلَكُمْ تُرَحَّمُونَ ۝

کافروں کے لئے - اور اطاعت کرو اللہ کی اور رسول (کریم) کی تاکہ تم پر رحم کیا جائے - اور

سَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مَّنْ رَّبَّكُمْ وَجَنَّتِهِ عَرَضْهَا السَّفُوتُ وَ

دوڑو بخشش کی طرف جو تمہارے رب کی طرف سے ہے اور (دوڑو) جنت کی طرف جس کی چوڑائی آسمانوں اور

الْأَرْضُ اُعِدَتْ لِلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ يَنْفَقُونَ فِي السَّرَّاءِ

زمین جتنی ہے جو تیار کی کئی ہے یہ بیزگاروں کے لئے ، وہ (بیریگار) جو خرچ کرتے ہیں خوشحالی

وَالصَّرَاءِ وَالكَّظِيمَيْنِ الْعَيْظَ وَالْعَافِيْنِ عَنِ النَّاسِ وَ

اور بھگ دتی میں اور ضبط کرنے والے ہیں غصہ کو اور درگزر کرنے والے ہیں لوگوں سے ، اور

اللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ دَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحْشَأْهُ اُوْ

الله تعالیٰ محبت کرتا ہے احسان کرنے والوں سے - اور یہ وہ لوگ ہیں کہ جب کر بیٹھیں کوئی برا کام یا

ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفِرُوا اللَّهُ تُوبُهُمْ وَمَنْ

علم کریں اپنے آپ پر (تو فوراً) ذکر کرنے لگتے ہیں اللہ کا اور معانی باگنے لگتے ہیں اپنے گناہوں کی اور کون

يَغْفِرُ اللَّهُ تُوبَ إِلَّا اللَّهُ قَنْ وَلَهُ يُصْرِفُ أَعْلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ

بختی ہے گناہوں کو اللہ کے سوا ، اور نہیں اصرار کرتے اس پر جوان سے سرزد ہوا اس حال میں کہ

يَعْلَمُونَ ۝ أُولَئِكَ جَزَاءُهُمْ مَغْفِرَةٌ مَّنْ رَّبَّهُ وَجَنَّتْ

وہ جانتے ہیں - یہ وہ (نیک بخت) ہیں جن کا بدله بخشش ہے اپنے رب کی طرف سے اور جنت

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَرْضُ خَلِدِينَ فِيهَا وَنَعِمُ أَجْرُ الْعَمَلِينَ ۝

روں ہیں جن کے لیے ندیاں ہمیشہ رہیں گے ان میں ، کیا ہی اچھا بدله ہے کام کرنے والوں کا -

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُلْطَنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا

گز چلے ہیں تم سے پہلے (قوموں کے عروج وزوال کے) قاعدے پس سیر کرو زمین میں اور (اپنی آنکھوں سے) دیکھو

**کیف کان عاقبتہ المکرین ﴿۱۳۶﴾ هذابیان للناس وہدی**

ک کیا انجام ہوا (دعوت حق کو) جھلانے والوں کا - یہ ایک بیان ہے لوگوں (کے سمجھانے) کے لئے اور ہدایت

**وَمَوْعِظَةٌ لِلشَّقِينَ ﴿۱۳۷﴾ وَلَا تَهْنُوا وَلَا تَحْزُلُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ**

اور نصیحت ہے پرہیزگاروں کے واسطے - اور نہ (تو) بہت ہارو اور نہ غم کرو اور بھیں سر بلند ہو گے

**إِنْ كُنْتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿۱۳۸﴾ إِنْ يَسْسَكُمْ فَرَحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ**

اگر تم چے مون ہو - (احمیں) اگر لکی ہے بھیں چوٹ تو (بدریں) لگی چکی ہے (تمہاری دشمن) قوم کو بھی

**قَرْحٌ مُثْلِكٌ وَتِلْكَ الْأَيَامُ نَدَا وَلُرْهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلَيَعْلَمَ اللَّهُ**

چوٹ ایسی ہی ، اور یہ (ہارجیت کے) دن ہم پھرتے رہتے ہیں انہیں لوگوں میں ، اور یہ اس لئے کہ دیکھ لے اللہ تعالیٰ

**الَّذِينَ أَمْتُوا وَيَتَخَذَّلُونَ كُوْشَهْدَاءَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿۱۳۹﴾**

ان کو جو ایمان لائے اور بنائے تم میں سے کچھ شہید ، اور اللہ تعالیٰ دوست ہیں رکھتا ظالموں کو ،

**وَلَيَسَ حِصْنَ اللَّهِ الَّذِينَ أَمْتُوا وَيَتَحَقَّقُ الْكُفَّارُونَ ﴿۱۴۰﴾ أَمْ حَسِبُتُمْ**

اور اس لئے کہ نکھار دے اللہ تعالیٰ انہیں جو ایمان لائے اور مٹادے کافروں کو - کیا تم گمان رکھتے ہو

**إِنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ جَرَدُوا وَمَنْكُوْدَ**

کہ (یونہی) داخل ہو جاؤ گے جنت میں حالانکہ ابھی دیکھا ہی نہیں اللہ نے ان لوگوں نے جہاد کیا میں میں سے اور

**يَعْلَمُ الصَّابِرِينَ ﴿۱۴۱﴾ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَتَنَوَّنَ الْمَوْتَ فِنْ قَبْلِ إِنْ**

دیکھا ہی نہیں (آنباش میں) مبکر زوالوں کو ؟ اور تم تو آزو کرتے تھے موت کی اس سے پہلے کہ تم اس سے

**تَلْقُوهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظَرُونَ ﴿۱۴۲﴾ وَفَمَا فَحَدَّ اللَّارَسُولُ**

ملاتکات کرو سواب دیکھ لیا میں اس کو اور میں (آنکھوں سے) مشاہدہ کر رہے ہو - اور نبیں محمد (مصطفیٰ) (مر) (الله کے) رسول ،

**قَدْ أَخْلَقْتُ مِنْ قَبْلِهِ الرَّسُولُ أَفَإِنْ قَاتَ أَوْ قُتِلَ الْقَلْبُتُمْ**

گزر چے ہیں آپ سے پہلے کمی رسول ، تو کیا اگر وہ انتقال فرمائیں یا شہید کر دیئے جائیں پھر جاؤ گے تم

**عَلَى أَعْقَابِكُو وَمَنْ يَنْقُلِبُ عَلَى عَقِيَّبِهِ فَلَنْ يُضْرِبَ اللَّهُ**

اللہ یاؤں (دین اسلام سے) ، اور جو پھرتا ہے اللہ یاؤں تو نبیں بگاڑ سکے گا اللہ کا

**شَيْعًا وَسَيْجَزِي اللَّهُ الشَّكِيرِينَ ﴿۱۴۳﴾ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ**

پچھ بھی ، اور جلدی اجر دے گا اللہ تعالیٰ شکر کرنے والوں کو - اور بھیں ممکن کہ کوئی شخص

**لَهُوَتِ الْأَلَّا يَذَّدِنُ اللَّهُ كَتَبًا مَوْجَلَةً وَمَنْ يَرِدْ تَوَابَ اللَّهُ نَبِيًّا**

مرے بغیر اللہ کی اجازت کے لکھا ہوا ہے (موت کا) مقرر وقت، اور جو شخص چاہتا ہے دنیا کا فائدہ نوئے مرنے والے و من یرد تواب الآخرۃ نوئے مرنے والے سمجھیں

ہم نیتے ہیں اس کو اس سے، اور جو حضرت چاہتا ہے آخرت کا فائدہ نہ دیتے ہیں اسے اس میں سے، اور تم جلدی اجر دیں گے

**الشَّكِيرِينَ ۝ ۱۲۵ دَكَانِ مِنْ تَبِي قُتْلَ لِمَعَ رَبِيُونَ كَثِيرٌ فَمَا**

(اپنے) شکر کر زبردندوں کو۔ اور کتنے ہی نبی کزرے ہیں کہ جہاد کیا ان کے ہمراہ بہت سے اللہ والوں نے، سونہ

**وَهُنُوا إِنَّا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَفَاضَ عَفْوا وَمَا أَسْتَكَانُوا**

بہت باری انہوں نے بوجان تکلیفوں کے جو پہچیں اگئیں اللہ کی راہ میں اور نہ نکنور ہوئے اور نہ انہوں نے باری مانی،

**وَاللَّهُ يُحِبُ الصَّابِرِينَ ۝ ۱۲۶ وَمَا كَانَ قُولُهُ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبِّنَا**

اور اللہ تعالیٰ پیار کرتا ہے (تکلیفوں میں) صبر کرنے والوں سے اور نہیں تھی ان کی گفتگو بغیر اس کے کہا انہوں نے اے ہمارے رب!

**اعْفُ لَنَا دُنْوِيَنَا وَاسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَتَبَّتْ أَقْدَامَنَا وَأَنْصَرَنَا**

بخشن دے ہمارے گناہ اور جو زیادتیاں کیں ہم نے اپنے کام میں اور ثابت قدم رکھ ہمیں اور حق دے ہم کو

**عَلَى الْقَوْمِ الْكُفَّارِينَ ۝ ۱۲۷ فَإِنَّهُمْ إِلَهُ تَوَابَ اللَّهُ نَبِيًّا وَحَسْنَ**

قوم کفار پر تو دے دیا ان کو اللہ تعالیٰ نے دنیا کا تواب (یعنی کامیابی) اور عمدہ

**تَوَابَ الْأَخْرَةِ وَاللَّهُ يُحِبُ الْمُحْسِنِينَ ۝ ۱۲۸ يَا يَاهُمَا الَّذِينَ أَفْتَوْا**

ثواب آخرت کا (یعنی یعنی جنت اور لذت مصل) اور اللہ تعالیٰ محبت کرتا ہے نیک کاروں سے۔ اے ایمان والو!

**إِنْ تُطِيعُوا الدِّينَنَ كَفُرُوا يَرِدُوكُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ فَتَنَقْلِبُوا**

اگر پیروی کرو گے تم کافروں کی تو وہ پیغمبر دین کے ٹھیکین ایسے پاؤں (کفر کی طرف) تو تم لوٹو گے

**خَسِيرِينَ ۝ ۱۲۹ يَلِ اللَّهِ مَوْلَكُمْ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ سَنُلْقِي فِي**

نقسان اٹھاتے ہوئے۔ بلکہ اللہ حامی ہے تمہارا، اور وہ سب سے بہتر مدد فرمائے والا ہے۔ ابھی ہم ڈال دیں گے

**قُلُوبُ الدِّينَنَ كَفُرُوا الرُّعَبُ بِمَا أَشَرَ كُوَايَالِ اللَّهِ مَالِهِ يُزَلِ بِهِ**

کافروں کے دلوں میں رب اس لئے کہ انہوں نے شریک ہا بالی اللہ کے ساتھ اس کو جس کے لئے ہم اتاری اللہ نے

**سُلْطَنَا ۝ ۱۳۰ وَقَادُوهُ التَّارِيَهُ مَنْتُوِي الظَّلِيمِينَ ۝ ۱۳۱ وَلَقَدْ**

کوئی دلیل، اور ان کا ٹھکانا آتش (جہنم) ہے، اور بہت بڑی جگہ ہے ظالموں کی۔ اور بے شک

**صَدَّاقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذَا حَسُونَهُ يَرَدِنَهُ حَتَّىٰ إِذَا فَشَلَتْهُ**

چ کر دکھایا تم سے اللہ نے اپنا وعدہ جبکہ تم قتل کر رہے تھے کافروں کو اس کے حکم سے، یہاں تک کہ جب تم بزدل ہو گئے

**وَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا أَرَكُمْ فَإِنْ تَحْبُّوْنَ**

اور جھکڑنے لگے (رسول کے) حکم کے بارے میں اور نافرمانی کی تم نے اس کے بعد کہ اللہ نے دکھادیا تھا تمہیں جو تم پسند کرتے تھے،

**مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفْتُمْ**

بھض تم میں سے طلب گاریں دنیا کے اور بعض تم میں سے طلب گاریں آخرت کے، پھر پیچھے ہٹادیا تمہیں انکے

**عَرَفْتُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَّا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَىٰ**

تعاقب سے تاکہ آزمائے تمہیں، اور پیش اس نے معاف فرمادیا تم کو، اور اللہ تعالیٰ بہت ضل و کرم فرمانے والا ہے

**الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٢﴾ إِذَا نَصَرْدُوْنَ وَلَا تَلُونَ عَلَىٰ أَحَدٍ وَالرَّسُولُ**

مومنوں پر - یاد کر جب تم دور بھاگے جا رہے تھے اور مڑ کر دیکھتے بھی نہ تھے کسی کو اور رسول کریم

**يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرِكُمْ فَإِنَّا بِكُمْ غَنِيٌّ بِغَيْرِكُمْ لَكُمْ لَا تُخْرُجُونَ عَلَىٰ مَا**

بل رہے تھے تمہیں پیچھے سے پس اللہ نے پہنچایا تمہیں تم کے بد لے گم تاکہ تم نہ علیکیں ہو اس چیز پر جو

**فَإِنَّكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ وَاللَّهُ خَيْرٌ رِّبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٣﴾ لَهُ أَنْزَلَ**

کھو گئی ہے تم سے اور نہ اس مصیبت پر جو پیچی ہے تمہیں، اور اللہ تعالیٰ خبردار ہے جو کچھ تم کر رہے ہو پھر اسی اللہ تعالیٰ نے

**عَلَيْكُمْ مِّنْ بَعْدِ الْغُصَّةِ أَمْنَةٌ نَّعَسًا يَعْشَى طَائِفَةٌ مِّنْكُمْ وَ**

م پر غم و اندوہ کے بعد راحت (یعنی) غنو دگی جو چھارہ ہی کھی ایک گروہ پر تم میں سے اور

**طَائِفَةٌ قَدْ أَهْمَمَهُ الْفَسَرُ هُوَ يَظْهَرُونَ بِاللَّهِ عَيْرَ الْحَقِّ ظَنٌّ**

ایک جماعت ایسی کھی جسے فکر پڑا ہوا تھا (صرف) اپنی جانوں کا بدمکانی کر رہے تھے اللہ کے ساتھ بلاوجہ

**الْجَاهِلِيَّةُ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مَنْ شَاءَ قُلْ إِنَّ**

عہد جاہلیت کی بدمکانی، کہتے کیا ہمارا بھی اس کام میں کچھ دخل ہے، آپ فرمائیے

**الْأَمْرُ كُلُّهُ لِلَّهِ يَحْفُونَ فِي الْفُسْحَةِ قَالَ يَبْدُونَ لَكُمْ يَقُولُونَ**

اختیار تو سارا اللہ کا ہے، چھیائے ہوئے ہیں اپنے دلوں میں جو ظاہر ہیں کرتے آپ پر، کہتے ہیں (اپنے دلوں میں)

**لَوْكَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا فَتَلَنَا هُفْنَانَ قُلْ لَوْكَنُتُمْ فِي**

اگر ہوتا ہمارا اس کام میں کچھ دخل تو نہ ملے جاتے ہم یہاں (اُس بے دردی سے)، آپ فرمائیے کہ اگر تم (بیٹھے) ہوتے

**بِيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتُبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ**

اپنے گھروں میں تو ضرور نکل آتے (وہاں سے) وہ لوگ، لکھا جا چکا تھا جن کا قتل ہونا اپنی قتل گاہوں کی طرف، (یہ سارے مصائب اس لئے تھے)

**وَلَيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلَيُمَحْصِّنَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَ**

تاکہ آزمائے اللہ تعالیٰ جو کچھ تمہارے سینوں میں (چھپا) تھا اور صاف کر دے جو (میں چھل) تمہارے دلوں میں تھا، اور

**اللَّهُ عَلَيْهِ بَدَاتُ الصُّدُورِ ﴿١٥٧﴾ إِنَّ الَّذِينَ تُولُوا إِنْتَكُمْ يَوْمَ النَّقْيَ**

الله تعالیٰ خوب جانے والا ہے سینوں کے رازوں کا - بے شک وہ لوگ جو پیچھے پھیر گئے تھے سے اس روز جب مقابلہ میں لٹکتے

**الْجَمِيعُنَ لَا نَنَمَا اسْتَرْلَهُ الشَّيْطَنُ بِعَضِ مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ**

دونوں لشکر تو پھلا دیا تھا انہیں شیطان نے بوجہ ان کے کسی عمل کے، اور بے شک (اب)

مع

**عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ حَلِيلٌ ﴿١٥٨﴾ يَا يَاهَا الَّذِينَ أَفْوَلَا**

معاف فرمادیا ہے اللہ تعالیٰ نے انہیں، یقیناً اللہ بہت بخشنے والا نہیات حلم والا ہے - اے ایمان والو ! نہ

**تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا إِلَاحْوَانِهِمْ إِذَا ضُرُبُوا فِي الْأَرْضِ**

ہو جاؤ ان لوگوں کی طرح جنہوں نے کفر اختیار کیا اور جو کہتے تھے اینے بھائیوں کو جب وہ سفر کرتے کیم، علاقے میں

**أَوْ كَانُوا غَرَّى لَوْكًا وَأَعْتَدَنَا مَا مَأْتُوا وَمَا فَتَلُوا إِلَيْهِ جَعَلَ اللَّهُ**

ہوتے تھے جہاد کرنے والے کہ اگر وہ ہوتے ہمارے پاس تو نہ مرتے اور نہ مارے جاتے، تاکہ بنائے اللہ تعالیٰ

**ذَلِكَ حَسَرَةٌ فِي قُلُوبِهِمْ وَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ ذَيَّمَتِهِ بِمَا**

اس (خیال باطل) کو حسرت (کا باعث) ان کے دلوں میں اور (درحقیقت) اللہ ہی زندہ کرتا ہے اور ماتا ہے، اور اللہ تعالیٰ جو کچھ

**تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٥٩﴾ وَلَئِنْ قُتِلُتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ فِيمْ مَغْفِرَةٍ**

کم کرتے ہو دیکھ رہا ہے - اور واقعی اگر تم مل کئے جاؤ راہ خدا میں یا کم مر جاؤ تو اللہ کی بخشش

**مَنَّ اللَّهُ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مَا يَجْمَعُونَ ﴿١٥٤﴾ وَلَئِنْ قُتِلُتُمْ أَوْ قُتِلْتُمْ**

اور رحمت (جو تمہیں نصیب ہوگی) بہت بہتر ہے اس سے جو وہ جمع کرتے ہیں - اور اگر تم مر گئے یا مارے گئے

**لَا إِلَى اللَّهِ تُحْشَرُونَ ﴿١٥٨﴾ فَمَنْ أَرَحَمَهُمْ مِّنْ اللَّهِ لِنَتَ لَهُمْ وَلَوْ**

تو اللہ کے حضور جمع کئے جاؤ گے - پس (صرف) اللہ کی رحمت سے آپ زم ہو گئے ہیں ان کے لئے اور اگر

**كُنْتَ ذَقَّاً غَلِيظَ الْقَلْبِ لَا نَفْصُوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ**

ہوتے آپ تدمراج سخت دل تو یہ لوگ منتشر ہو جاتے آپ کے آس پاس سے تو آپ درگز فرمائیے ان سے

وَاسْتَغْفِرُ لَهُ وَشَارُهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَّمْتَ فَتَوَكَّلْ

اور بخشن طلب سچھے ان کے لئے اور صلاح مشورہ سچھے ان سے اس کا امین، اور جب آپ ارادہ کر لیں (کسی بات کا) تو پھر توکل

عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٥٩﴾ إِنَّمَا يَنْصُرُ كُمُّ الْمُمْلِكَاتِ فَلَا

کرو اللہ پر، بے شک اللہ تعالیٰ محبت کرتا ہے توکل کرنے والوں سے۔ اگر مدد فرمائے تمہاری اللہ تعالیٰ تو کوئی

غَالِبٌ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُ كُمُّ مِنْ

غالب نہیں آ سکتا تم پر، اور اگر وہ (ساتھ) چھوڑ دے تمہارا تو کون ہے جو مدد کرے گا تمہاری

بَعْدِكَ وَعَلَى اللَّهِ فَلَيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٤٠﴾ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ

اس کے بعد، اور صرف اللہ پر بھروسہ کرنا چاہئے ایمان والوں کو۔ اور نہیں ہے کسی نبی کی یہ شان

أَنْ يَعْلَمَ طَوْمَنْ يَعْلَمُ يَاتِيَتِ بِمَا عَلَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَحْتَ تُوفِّيٍ

کہ خیانت کرے، اور جو کوئی خیانت کرے گا تو اے گا (اپنے ہمراہ) خیانت کی ہوئی چیز کو قیامت کے دن، پھر پورا پورا بدلا دیا

كُلُّ نَفِيسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٤١﴾ أَفَنَ اتَّبَعَ رَضْوانَ

جائے گا ہر فس کو جو اس نے کایا اور ان پر علم نہ کیا جائے گا۔ تو کیا جس نے پیروی کی رضاۓ الہی کی

اللَّهُ كَمَنْ يَأْتِي سَخْطِهِ مِنَ اللَّهِ وَقَادِهِ جَهَنَّمُ وَيَعْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٤٢﴾

اس کی طرح ہو سکتا ہے جو حقدار بن گیا ہے اللہ کی نارِ راضکی کا اور اس کا مٹھکانہ بہم ہے، اور یہ بہت بڑی پیٹنے کی جگہ ہے

هُمْ دَرَجَتٌ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ يَصِيرُ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٣﴾ لَقَدْ مَنَّ

لوگ درجہ بدرجہ میں اللہ کے ہاں، اور اللہ تعالیٰ دیکھنے والا ہے جو وہ کرتے ہیں۔ یقیناً برا احسان فرمایا

اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِ رَسُولًا مِنْ أَنفُسِهِمْ

الله تعالیٰ نے مومونوں پر جب اس نے سچھا ان میں ایک رسول انہیں میں سے

يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ أَيْتَهُ وَيَرْكِبُهُ وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَ

پڑھتا ہے ان پر اللہ کی آیتیں اور پاک کرتا ہے انہیں اور سکھاتا ہے انہیں قرآن اور سنت،

إِنَّمَا كَلَّا مِنْ قَبْلِ لَقِيَ ضَلَّلٍ مُّضِيَّنِ ﴿١٤٤﴾ أَوْ لَسَّا أَصَابَتْكُمْ

اگرچہ وہ اس سے پہلے یقیناً محلی کمرائی میں تھے۔ کیا جب سچھے نہیں

مُصِيَّبَةٌ قَدْ أَصْبَلَهُ مُتَلَّيْهَا لَقْتُمْ أَتَى هَذَا طَلْقُ هُوَ مِنْ

کچھ مصیبت حالانکہ تم پہنچا چکے ہو (ذمہ کو) اس سے دُگی تو تم کہہ اٹھے کہاں سے آپری یہ مصیبت؟ فرمائیے! یہ تمہاری

**عَنِّيْلَ الْفَسَكِمَاتِ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَمَا آصَابَكُمْ**

طرف سے ہی آئی ہے، بے شکَ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے۔ اور وہ صیحت جو پیشی تھی تمہیں  
**يَوْمَ التَّقْيَى الْجَمِيعُ فَيَرَدُونَ اللَّهُ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ وَلَيَعْلَمَ**

اس روز جب مقابلہ کو نکلے تھے دونوں شکر تو وہ اللہ کے حکم سے پیشی تھی اور (مقصد یہ تھا) دیکھ لے  
**الَّذِينَ نَافَقُوا وَقَيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ**

اللہ تعالیٰ موننوں کا ورد یکھ لے جو فنا کرتے تھے اور کہا گیا ان سے آؤ ٹڑ اللہ کی راہ میں یا  
**أَدْفَعُوا قَالُوا وَنَعَمْ قَتَالًا لَا يَتَبَعَنُكُمْ هُمْ لِلَّهِ كُفَّارٌ يَوْمَئِنَ**

پیچاہ کرو (اپنے شہر کا)، بولے آگرہم جانتے کہ جنگ ہو گی تو ہم ضرور تمہاری پیروی کرتے، وہ کفر سے اس روز  
**أَقْرَبُ مِنْهُ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ يَا أَوَاهُمْ قَالَ يَسَّرَ فِي قُلُوبِهِمْ**

زیادہ قریب تھے بہ نسبت ایمان کے، کہتے ہیں اپنے منہ سے (ایسی باتیں) جو نہیں ہیں ان کے دلوں میں،  
**وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْسِبُونَ الَّذِينَ قَالُوا إِلَّا خَوَافِرُهُمْ وَقَدْ عَدُوا**

اور اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے جسے وہ چھپاتے ہیں۔ جنہوں نے کہا اپنے بھائیوں کے بارے میں حالانکہ وہ خود (گم) بیٹھے تھے کہ  
**لَوْ أَطَاعُونَا مَا قَتَلُوا قُلْ فَادْرُءُ وَاعْنُ أَنْفُسَكُمُ الْمُوْتَرَانَ**

اگر وہ ہمارا کہا مانتے تو نہ مارے جاتے، آپ فرمائیے: ذرا دور تو کر دکھاؤ اپنے آپ سے موت کو اگر  
**كُنُتُّ صَدِيقِيْنَ وَلَا تَحْسِبَنِيَ الَّذِينَ قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ**

تم چچے ہو۔ اور ہرگز یہ خیال نہ کرو کہ وہ جو قتل کئے گئے ہیں اللہ کی راہ میں  
**اللَّهُ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءً عِنْدَ رِبِّهِمْ يُرْزَقُونَ فَرِحِينَ بِمَا**

وہ مردہ ہیں، بلکہ وہ زندہ ہیں اپنے رب کے پاس (اور) رزق دیئے جاتے ہیں، شاد ہیں ان (نتوں) سے جو

اعنایت فرمائی ہیں انہیں اللہ نے اپنے فضل و کرم سے اور خوش ہو رہے ہیں بسبب ان لوگوں کے جوابی تک نہیں آٹے ان سے  
**أَتَهُوَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَلَيَسْتَبِشُرُونَ بِالَّذِينَ لَهُ يَحْقُوا هُمْ**

ان کے پیچھے رہ جانے والوں سے کہ نہیں ہے کوئی خوف ان پر اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔ خوش ہو رہے ہیں  
**مَنْ خَلَقَمُ الْأَخْوَفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَلُونَ لِيَسْتَبِشُرُونَ**

اللہ کی نعمت اور اس کے فضل پر اور (اس پر) کہ اللہ تعالیٰ ضائع نہیں کرتا اجر ایمان والوں کا۔

**الَّذِينَ اسْتَجَأُوا إِلَيْهِ وَالرَّسُولُ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ**

جنہوں نے لبیک کہا اللہ اور رسول کی دعوت پر اس کے بعد کہ لگ چکا تھا انہیں (گہرا) رحم،

**لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُ وَاتَّقُوا أَجْرًا عَظِيمًا** ﴿١٤٣﴾ **الَّذِينَ قَالَ لَهُمْ**

ان کے لئے جنہوں نے نیکی کی ان میں سے اور تقاضی اختیار کیا اجر عظیم ہے - یہ وہ لوگ ہیں کہ جب کہا انہیں

**النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعْتُكُمْ فَاخْشُوهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا**

لوگوں نے کہ بلاشبہ کافروں نے جمع کر رکھا ہے تمہارے لئے (براسامان اور شکر) سوڈروان سے تو (اس دھمکی نے) بڑھایا ان کے (جو شیئے) ایمان کو

**وَقَالُوا حَسِبْنَا اللَّهَ وَنَعَمُ الْوَكِيلُ** ﴿١٤٤﴾ **فَانْقَلَبُوا بِنَعْمَةِ اللَّهِ**

اور انہوں نے کہا کافی ہے ہمیں اللہ تعالیٰ اور وہ بہترین کار ساز ہے - (ان کے عزم توکل کا نتیجہ یہ تکالکہ) واپس آئے یہ لوگ اللہ کے انعام

**وَفَضَلٌ لَّهُ يَسِّرُهُ سُوءٌ وَّاَتَّبُعُوا رِضَوانَ اللَّهِ وَاللَّهُ**

اور فضل کے ساتھ نہ چھوٹا ان کو کسی برائی نے اور چیزوں کی راستے رہے رضاۓ الہی کی، اور اللہ تعالیٰ کے انعام

**ذُو فَضْلٍ عَظِيمٌ** ﴿١٤٥﴾ **إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا**

صاحب فضل عظیم ہے - یہ تو شیطان ہے جو ڈراتا ہے (تمہیں) اپنے دوستوں سے پس نہ

**خَافُوهُمْ وَخَافُونَ إِنَّ كُنُتُمْ مُّؤْمِنِينَ وَلَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ**

ڈرو ان سے پلکہ مجھ سے ہی ڈرا کرو اگر تم مومن ہو۔ اور (ایے جان عام) نے غزہ کریں آپ کو جو

**يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنَ يَصْرُوُ اللَّهَ شَيْءًا يُرِيدُ اللَّهُ**

جلدی سے کفر میں داخل ہوئے ہیں، بے شک یہ لوگ نہیں نقصان پہنچا سکتے اللہ تعالیٰ کو کچھ بھی، چاہتا ہے اللہ تعالیٰ کہ

**الَّذِي جَعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ إِنَّ**

نہ رکھے ان کے لئے ذرا حصہ آخرت (کی نعمتوں) سے، اور ان کے لئے عذاب عظیم ہے، بے شک

**الَّذِينَ اشْتَرَوُ الْكُفْرَ بِالْأَيْمَانِ لَنَ يَصْرُو اللَّهَ شَيْءًا وَلَمْ**

جنہوں نے خرید لیا کفر کو ایمان کے عوض میں ہرگز نقصان پہنچا سکیں گے اللہ تعالیٰ کو کچھ بھی، اور ان کے لئے

**عَذَابٌ أَلِيمٌ وَلَا يَحْسِنُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالًا نَعْلَى لَهُمْ حَيْرَ لَا نَقْسِمُهُمْ**

درد ناک عذاب ہے - اور نہ خیال کریں جو کفر کر رہے ہیں کہ تم جو مہلت دے رہے ہیں انہیں یہ بہتر ہے ان کے لئے،

**إِنَّمَا نَعْلَى لَهُمْ لِيَزْدَادُوا إِثْمًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَمِينٌ** ﴿١٤٦﴾ **فَاكَانَ اللَّهُ لِيَعْلَمُ**

صرف اس لئے ہم تو انہیں مہلت دے رہے ہیں کہ وہ اور زیادہ کر لیں گناہ، اور ان کے لئے عذاب ہے ذمیل و خواکر نہ والا نہیں ہے اللہ (کی شان) اک چھوٹی رکھ

**الْوَمِنِينَ عَلَىٰ فَإِنَّمَا عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْجَيْشَ فَمَنِ اطْبَطَ**  
مومنوں کو اس حال پر جس پر تم اب ہو جب تک الگ الگ نہ کر دے پلیڈ کو پاک سے ،

**دَمًا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِعُكُمْ عَلَىٰ الْغَيْبِ وَلَكُنَ اللَّهُ يَعْلَمُ**  
اور نہیں ہے اللہ (کی شان) کہ آگاہ کرے تمہیں غیب پر البتہ اللہ (غیب کے علم کے لئے) چن لیتا ہے

**إِنْ رَسُولَهُ مَنْ يَشَاءُ فَإِمْنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا**

اپنے رسولوں سے جسے چاہتا ہے سو ایمان لاوے اللہ پر اور اس کے رسولوں پر ، اور اگر تم ایمان لے آئے اور  
**تَتَقْوَىٰ فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ وَلَا يَحْسِنَ النَّاسُ إِنْ يَخْلُونَ بِعِمَّا**

تفوی اختیار کیا تو تمہارے لئے اجرظیم ہے - اور ہرگز نہ گمان کریں جو بخل کرتے ہیں اس میں جو

**أَتَرْهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرُ الْهُمَّ بِلٰهُو شَرُّ الْهُمَّ سِيَطُوقُونَ**

دے رکھا ہے انہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل و کرم سے کہ یہ بخل بہتر ہے ان کے لئے بلکہ یہ بخل بہت۔ راہے ان کے لئے طوq پہنچایا جائے گا

**مَا يَخْلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَمةِ وَلَلَّهُ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ**

انہیں وہ مال حس میں انہوں نے بخیل کیا قیامت کے دن ، اور اللہ کے لئے ہے میراث آسمانوں اور زمین کی ، اور

**اللَّهُ يُسَأَّلُ عَمَلَهُنَّ حَبِيبٌ<sup>۱۸۷</sup> لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ النَّاسِينَ قَالُوا**

اللہ تعالیٰ جو کچھ تم کر رہے ہو اس سے خبردار ہے - بے شک سماں اللہ نے قول ان (گستاخوں) کا جنہوں نے کہا

**إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ سَكَنَتُ مَا قَالُوا وَقَتَلَهُمْ**

کہ اللہ مغلس ہے حالانکہ ہم غنی ہیں ، ہم لکھ لیں گے جو انہوں نے کہا نیز قتل کرنا

**الَّا أَنَّمَا يَأْتِي بِغَيْرِ حَقٍّ وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ<sup>۱۸۸</sup> ذَلِكَ**

ان کا انبیاء کو ناقن (بھی لکھ لیا جائے گا) اور ہم کہیں گے کہ (اب) چھوٹے گ کے عذاب (کامڑہ) - یہ

**بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيْكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِلْعَيْدِيْدِ النَّاسِ**

بدل ہے اس کا جو آگے بھیجا ہے تمہارے ہاتھوں نے اور یقیناً اللہ تعالیٰ نہیں ظلم کرنے والا اپنے بندوں پر - یہ وہ لوگ ہیں

**قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَهْدُ رَبِّنَا لَا تُؤْمِنُ لِرَسُولِ حَتَّىٰ يَأْتِيَنَا**

جنہوں نے کہا کہ تحقیق اللہ (تعالیٰ) نے اقرار لیا ہے ہم سے کہ ہم نہ ایمان لاویں کسی رسول پر یہاں تک کہ وہ لائے

**بِقُرْبَانِ نَاكِلِهِ التَّارِقُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِنِ**

ہمارے پاس ایک تربیانی کھالے اس کو آگ ، آپ فرمائیے: آپکے تمہارے پاس رسول مجھ سے پہلے بھی

**بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالْذِي قُلْنَا فِيهِ فَلَمْ يَتَكَبَّرُوْهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَدِقِينَ**

دلیلوں کے ساتھ اور اس (مجہر) کے ساتھ بھی جو تم کہہ ہے تو کیوں قتل کیا تھا تم نے انہیں اگر تم پچھے ہو۔

**فَإِنْ كُنْتُمْ بُوكَ فَقَدْ كُنْتُ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ جَاءَهُوْ بِالْبَيِّنَاتِ**

اگر یہ جھٹلاتے ہیں آپ کو تو (یہ کوئی نبی بات نہیں) بے بُک جھٹلاتے گے رسول آپ سے پہلے جو لائے تھے مجہر اسے

**وَالرَّزِيرُ وَالْكِتَابُ الْمُنَيِّرُ<sup>۱۸۳</sup> كُلُّ نَفِيسٍ دَأَيْقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا**

اور صحیفے اور روشن کتاب - ہر نفس پچھنے والا ہے موت کو ، اور پوری

**لُوقَونَ أَجْوَرَ كُلُّ يَوْمٍ الْقِيمَةُ فَمَنْ زُحْزَهُ عَنِ النَّارِ وَأَدْخَلَ**

مل کر رہے گی تمہیں تمہاری مزدوری قیامت کے دن ، پس جو شخص پہچالیا گیا آتش (دوڑخ) سے اور داخل کیا گیا۔

**الْجَنَّةُ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورُ<sup>۱۸۴</sup> لِلْمُبْلُوْنَ**

جنت میں تو وہ کامیاب ہو گیا ، اور نہیں یہ دنیوی زندگی مگر سازو سامان دھوکہ میں ڈالنے والا۔ یقیناً تم

**فِيْ أَمْوَالِكُوْ وَالْفِسْكُوْ فَلَمْ يَسْعُنَّ مِنَ الدِّيْنِ أَوْتُوا الْكِتَابَ**

آزمائے جاؤ گے اپنے والوں سے اور اپنی جانوں سے - اور یقیناً تم سنو گے ان سے جنہیں دی گئی کتاب

**مِنْ قَبْلِكُوْ وَمِنَ الدِّيْنِ أَشْرَكُوْا أَذْنِيْ كَثِيرًا وَإِنْ تَصِيرُوْا**

تم سے پہلے اور ان لوگوں سے جنہوں نے شرک کیا اذیت دینے والی بہت باتیں ، اور اگر تم (ان دل آزاریوں پر) صبر کرو

**وَتَسْتَغْوِيْا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأَمُورِ<sup>۱۸۵</sup> وَإِذَا خَدَ اللَّهُ مِيْثَاقَ**

اور تقویٰ اختیار کرو تو بے بُک یہ بڑی بہت کا کام ہے - اور یاد کرو جب لیا اللہ تعالیٰ نے پختہ وعدہ

**الَّدِيْنِ أَوْتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنَنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكُونُوْهُ فَيَنْدَوْهُ**

ان لوگوں سے جنہیں کتاب دی گئی کہ تم ضرور کھوں کر بیان کرنے والوں سے اور زچھپا اس کو تو (اللہ) انہوں نے پھینک دیا مدد کوئی

**وَرَأَءَ ظُهُورَهُ وَأَشْتَرَوْا بِهِ شَنَّا قَلِيلًا فِيْنَسَ فَأَيْشَتَرُوْنَ<sup>۱۸۶</sup>**

پشتون کے پیچھے اور انہوں نے خریدی اس کے عوض تھوڑی سی قیمت ، سو بہت بڑی ہے وہ چیز جو وہ خرید رہے ہیں۔

**لَا تَحْسِبَنَّ الَّدِيْنِ يَقْرَبُوْنَ بِمَا تَوَادُّ مُحْبِبُوْنَ أَنْ يَحْمَدُوْا**

ہرگز آپ یہ خیال نہ کریں کہ جو لوگ خوش ہوتے ہیں اپنی کارستائیوں پر اور پسند کرتے ہیں کہ ان کی تعریف کی جائے

**بِسَالَةٍ يَفْعَلُوْا فَلَا تَحْسِبَهُمْ يَفْعَلُوْهُ مِنَ الْعَدَابِ وَلَهُوْ**

ایسے کاموں سے جو انہوں نے کئے ہی نہیں تو ان کے متعلق یہ گمان نہ کرو کہ وہ امن میں ہیں عذاب سے ، ان کے لئے ہی

**عَذَابٌ أَكِيرٌ وَإِلَهٌ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللهُ عَلَىٰ**

تو درد ناک عذاب ہے ۔ اور اللہ ہی کے لئے ہے بادشاہی آسمانوں اور زمین کی ، اور اللہ تعالیٰ

**كُلُّ شَيْءٍ قَدِيرٌ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ**

ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ۔ بے شک آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے میں اور

**اَخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهارِ لَذِي اَلْأَجَابِ الَّذِينَ**

رات اور دن کے بدلے رہنے میں (بڑی) نشایاں ہیں اہل عقل کے لئے ، وہ عقل مند جو

**يَذَكُرُونَ اللَّهَ قِيمًا وَفَعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ**

یاد کرتے رہتے ہیں اللہ تعالیٰ کو کھڑے ہوئے اور پہلوؤں پر لیٹھے ہوئے اور غور کرتے رہتے ہیں

**فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بِأَطْلَاءٍ**

آسمانوں اور زمین کی پیدائش میں ، (اوہ تسلیم کرتے ہیں) اے ہمارے ماں! پیدا فرمایا تو نے یہ (کارخانہ حیات) بے کار،

**سُبْحَنَكَ فَقَنَاعَذَابَ النَّارِ رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلُ النَّارَ**

پاک ہے تو (ہر عیب سے) بچا لے ہمیں آگ کے عذاب سے ۔ اے ہمارے رب! بے شک تو نے جسے داخل کر دیا آگ میں

**فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا**

تورو سوا کر دیا تو نے اسے اور نہیں ہے ظالموں کا کوئی مددگار ۔ اے ہمارے رب! بے شک ناہم نے

**مُنَادِيًّا يُنَادِي لِلْإِسْمَانَ أَنْ أَمْتُوا بِرَبِّكُمْ فَامْتَأْنِي صَدِيقِي**

منادی کرنے والے کو کہ بلند آواز سے بلا تھا ایمان کی طرف (اور کہتا تھا) کہ ایمان لا کاپنے رب پر تو ہم ایمان لے آئے ، اے ہمارے ماں!

**فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبِنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتُوفِّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ رَبَّنَا**

پس بخش دے ہمارے گناہ اور مٹاوے ہم سے ہماری برائیاں اور (اپنے کرم سے) موت دے ہمیں نیک لوگوں کے ساتھ ۔ اے ہمارے رب!

**وَإِنَّا مَا وَعَدْنَا نَعَلَى رُسُلِكَ وَلَا تَخْزِنْنَا يَوْمَ الْقِيَمةِ إِنَّكَ**

عطافرما ہمیں جو وعدہ کیا تو نے ہمارے ساتھ اپنے رسولوں کے ذریعے اور نہ رسو اکر ہمیں قیامت کے دن ، بے شک تو

**لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيءُ**

وعدہ خلافی نہیں کرتا ۔ تو قبول فرمائی ان کی التجاہ کے پروردگار نے (اور فرمایا) کہ میں ضائع نہیں کرتا عمل

**عَمَلَ عَامِلٍ مِنْكُو مِنْ ذِكْرِ أَنَّتِي بَعْضُكُمْ مُنْ بَعْضٍ**

کسی عمل کرنے والے کا تم سے خواہ مرد ہو یا عورت ، بعض تمہارا جزء ہے بعض کی

**فَالَّذِينَ هَاجَرُوا دَأْخِرُ جُوَافِنَ دِيَارَهُمْ وَأُذْدَافُ فِي سَبِيلِيٍّ**

تو وہ جہنوں نے بھرت کی اور نکالے گئے اپنے وطن سے اور ستائے گئے میری راہ میں

**وَقَتْلُوا وَقُتْلُوا لَا كَفَرَتْ عَنْهُمْ سِيَاتِهِمْ وَلَا دُخْلَهُمْ جَهَنَّمَ**

اور (دین کے لئے) لئے اور مارے گئے تو ضرور میں مٹا دوں گا ان (کے نامہ مل) سے ان کے گناہ اور ضرور داخل کروں گا انہیں یا غوں میں

**تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَرْضُ تَوَابًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ**

بہتی ہیں جن کے نیچے نہیں ، (یہ) جزا ہے (ان کے اعمال حسن کی) اللہ کے ہاں ، اور اللہ ہی کے پاس

**حُسْنُ التَّوَابِ لَا يَغْرِيَكَ تَقْلُبُ الدِّينِ يُنَزَّلُ كَفُوًا فِي الْبِلَادِ**

بہترین ثواب ہے - (اے سننے والے!) نہ دھوکہ میں ڈالے تھے چنانچہ ان کا جہنوں نے کفر کیا ملکوں میں -

**مَتَاعٌ قَلِيلٌ قَتْلُوا رِهْبَهُ جَهَنَّمُ وَبَيْسَ الْمَرَادُ لِكِنْ**

یہ لطف اندوزی تھوڑی مدت کے لئے ہے - پھر ان کا ٹھکانا جہنم ہے ، اور یہ بہت برقی تھرنے کی جگہ ہے - لیکن

**الَّذِينَ أَتَوْرَبُهُ لَهُمْ جَنَّتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْصَارُ**

وہ جو ڈرتے رہے اپنے رب سے ان کے لئے باغ ہوں گے روای ہوں گی ان کے نیچے ندیاں

**خَلِيلِيْنَ فِيهَا تُرْلَأِمَنَ عِنْدِ اللَّهِ وَفَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَجْرِ**

(وہ مقی) ہمیشہ رہیں گے ان میں یہ تو مہماں ہو گی اللہ کی طرف سے ، اور جو (ابدی نعمتیں) اللہ کے پاس ہیں وہ بہت بہتر ہیں نہیں کے لئے -

**وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَفَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ**

اور یہ شک بعض اہل کتاب ایسے ہیں جو ایمان لاتے ہیں اللہ تعالیٰ پر اور اس پر جو اتنا را گیا تمہاری طرف

**وَفَا أَنْزَلَ إِلَيْهِمْ خَشِيعَيْنَ بِاللَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ شَنَآنَا**

اور جو اتنا را گیا ان کی طرف عاجزی (او زیانہ زندگی) کرنے والے ہیں اللہ کے لئے نہیں سودا کرتے اللہ کی آیتوں کا

**قَلِيلًا أَوْلَئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ**

حضرت قیمت پر ، یہ وہ ہیں جن کا ثواب ان کے رب کے پاس ہے ، پیشک اللہ تعالیٰ بہت جلد

**الْحِسَابِ يَا يَا إِلَيْهَا الَّذِينَ أَمْنُوا الصِّدْرُ وَأَصَابُرُ وَأَرَابُطُوا**

حساب لینے والا ہے - اے ایمان والو! صبر کرو اور ثابت قدم رہو (دشمن کے مقابلہ میں) اور کسر بستہ رہو (خدمت دین کے لئے) -

**وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفَلَّحُونَ**

اور (ہمیشہ) اللہ سے ڈرتے رہوتا کہ (اپنے مقصد میں) کامیاب ہو جاؤ -

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱۴۶

رَكْعَاتٍ

۲۳

سُورَةُ النِّسَاءَ

۹۷

مَدْيَنِيَّةَ

الله کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان، ہمیشہ حرم فرمائے والا ہے۔ آیت ۲۳ رکوع سورۃ النساء مدینی ۶۷

**يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَإِنْ لَفِيسْ وَاحِدَةٌ**  
اے لوگو! ڈرو اپنے رب سے جس نے پیدا فرمایا تمہیں ایک جان سے  
**وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَأَنْقُو**

اور پیدا فرمایا اسی سے جوڑا اس کا اور پھیلا دیئے ان دونوں سے مرد کثیر تعداد میں اور عورتیں (کیش قداد میں)، اور ڈرو

**اللَّهُ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ**

التحقیقی سے وہ اللہ مانگتے ہو تو ایک دوسرے سے (لپے حقوق) جس کے واسطے اور (ڈرو) رحموں (کے قطع کرنے سے)، بیٹک اللہ تعالیٰ تم پر ہر وقت

**رَقِيبًاٖ وَأَنُوَالِيَّةَ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَرَّكُوا وَالْحَسِيبُ بِالظَّبَابِ**

نگران ہے۔ اور دے دو یقیوں کو ان کے مال اور نہ بدلو (اپنی) روپی چیز کو (ان کی) عمدہ چیز سے

**دَلَّاتٍ كُلُّوْ أَمْوَالَهُمْ إِلَى أَمْوَالِكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ حُوَّاً كَمِيرًاٖ**

اور نہ کھاؤ ان کے مال اپنے ماں سے ملا کر واقعی یہ بہت بڑا گناہ ہے۔

**وَإِنْ خَفْتُمُ الَّلَّا تَقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَإِنَّكُمْ حُوَّاً مَاطَابَ لَكُمْ**

اور اگر ڈرو اس سے کہنا انصاف کر سکو گے تم تین بچوں کے معاملہ میں (تو ان سے نکاح نہ کرو) اور نکاح کرو جو پسند آئیں تمہیں

**مِنَ النِّسَاءِ مَتَنَّىٰ وَتَلَثَّ وَرِبَعَ فَإِنْ خَفْتُمُ الَّلَّا تَعْدِلُوْا**

(ان کے علاوہ دوسرا) عورتوں سے دو دو تین تین اور چار چار، اور اگر تمہیں یہ اندر یشہ ہو کہ تم ان میں عدل نہیں کر سکو گے

**فَوَاحِدَةٌ أَوْ مَامَلَكَتْ أَيْمَانَكُمْ ذَلِكَ أَدْنَىٰ إِنَّ اللَّهَ تَعُولُوْا طَوْ**

تو پھر ایک ہی یا کئی ہیں جن کے ایک ہوں تمہارے دائیں با تھے، یہ زیادہ قریب ہے اس کے کہ تم ایک طرف ہی نہ جھک جاؤ۔ اور

**أَنُوَالِيَّةَ صَدُّ قِيمَتَ نِحْلَةَ طَافَنَ طَبِينَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ عِفْنَةُ**

دیا کرو (اپنی) عورتوں کو ان کے مہر خوشی خوشی، پھر اگر وہ بخش دیں تمہیں کچھ اس سے

**نَقْسَانَ كَمْوَهُ هَنِيَّا مَرِيَّاٖ وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي**

خوشندی سے تو کھاؤ اسے لذت حاصل کرتے ہوئے خوشنوار بھتھتے ہوئے۔ اور نہ دے دو نادانوں کو اپنے مال جنہیں

**جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيمًا وَأَرْسَلَ قُوهُ فِيهَا وَأَكْسُوهُ وَقُولُوا لَمْ**

بنایا ہے اللہ تعالیٰ نے تمہاری (زندگی کے) لئے سہارا اور کھلاؤ انہیں اس مال سے اور پہناؤ انہیں اور کہو ان سے

**قُولَّا مَعْرُوفًا ۝ دَأْبَلُوا الْيَتَمَى حَتَّى إِذَا بَكَغُوا التَّنَكَّارَةَ**

بھلائی کی بات - اور آزماتے رہو تیموں کو یہاں تک کہ وہ پہنچ جائیں نکاح (کی عمر) کو،

**فَإِنَّ النَّسْلُهُ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوهُ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا**

پس اگر محسوں کرو تم ان میں داتائی تو لوٹا دو اپنیں ان کے مال اور نہ

**تَأْكُلُوهُمْ هَـٰرَسْرَافًا وَيَدًا أَرَأَى نَيْكَبُرُوا طَوْمَنْ كَانَ عَذِيزًا**

کھا اپنیں فضول خرچی سے اور جلدی اس خوف سے کہ وہ بڑے ہو جائیں گے، اور جو سرپرست غنی ہو تو

**فَلَيَسْتَعْفِفْ فَوَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلَيَأْكُلُ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا**

اسے چاہئے کہ (تیموں کے مال سے) پہیز کرے، اور جو سرپرست فقیر ہو تو وہ کھائے مناسب مقدار سے، پھر جب

**دَفَعْتُمُ الْيَتَمَّهُ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهُدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَى بِاللَّهِ**

لوٹا تو ان کی طرف ان کے مال تو گواہ بناؤ ان پر، اور کافی ہے اللہ تعالیٰ

**حَسِيبًا ۝ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ**

حساب لینے والا۔ مردوں کے لئے حصہ ہے اس میں سے جو چھوڑ گئے ماں باپ اور قریبی رشتہ دار

**وَلِلِّنْسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ حَمَاقَلَ**

اور عورتوں کے لئے حصہ ہے اس میں سے جو چھوڑ گئے ماں باپ اور قریبی رشتہ دار اس ترک سے خواہ چھوڑا ہو

**مِنْهُ أَوْ كَثِيرٌ نَصِيبًا مَعْرُوفٌ ضَانًا ۝ وَإِذَا حَصَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَى**

یا زیادہ، یہ حصہ (الله تعالیٰ کی طرف سے) مقرر ہے۔ اور جب حاضر ہوں (ورش کی) تقییم کے وقت (غیر وارث) رشتہ دار،

**وَالْيَتَمَى وَالسَّكِينُ فَارِزٌ قُوْهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قُولًا**

تیم پچے اور مسکین تو دو اپنیں بھی اس سے اور کہو ان سے اچھی

**مَعْرُوفًا ۝ وَلِيَخْشَى الَّذِينَ لَوْتَرُكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرَيْثَةً**

بات۔ اور چاہئے کہ ذریں جو (تیموں کے سرپرست ہیں اور سوچیں) کہ اگر چھوڑ جاتے وہ اپنے پیچے چھوٹے

**ضَعْفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلَيَتَقْوَا اللَّهَ وَلَيَقُولُوا قُولًا سَدِيدًا ۝**

چھوٹے کمزور بچے تو وہ کتنے کفر مند ہوتے ان کے متعلق پس چاہئے کہ وہ ذریں اللہ سے اور کہیں ایسی بات جو بالکل درست ہو۔

**إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَمَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ**

بے شک وہ لوگ جو کھاتے ہیں تیموں کے مال ظلم سے وہ تو بس کھا رہے ہیں

بیع

**فِي بُطْرٍ نَحْمَنَارًا وَسَيَصْلُونَ سَعِيرًا ۝ يُوْصِيْكُ اللَّهُ**

اپنے پیوں میں آگ، اور غفریب وہ داخل ہوں گے پھر تک آگ میں۔ حکم دیتا ہے تمہیں اللہ

**فِي أَدْلَادِكُمْ لِلَّهِ كَرِيمَتُلْ حَظَ الْأُنْثَيَيْنِ فَإِنْ كُنْتَ نَسَاءً**

تمہاری اولاد (کی میراث) کے بارے میں، ایک مرد (لڑکے) کا (حصہ) برابر ہے دو عورتوں (لڑکیوں) کے حصہ کے، پھر اگر ہوں صرف لڑکیاں دو

**فَوْقَ النَّتَّيْنِ فَلَهُنَّ ثَلَثًا مَا تَرَكَ وَإِنْ كَانَتْ دَاهِدَةً فَلَهَا**

سے زائد تو ان کے لئے دو قہائی ہے جو میت نے چھوڑا، اور اگر ہو ایک ہی لڑکی تو اس کے لئے

**النِّصْفُ وَلَا يَوْيِيْلُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السَّدُّسُ مِنَّا تَرَكَ**

نصف ہے، اور میت کے ماں باپ میں سے ہر ایک کو چھٹا حصہ ملے گا اس سے جو میت نے چھوڑا

**إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَرَثَهُ أَبُوهُ فَلَأُقْدَمَ**

بشرطیکہ میت کی اولاد ہو، اور اگر نہ ہو اس کی اولاد اور اس کے وارث صرف ماں باپ ہی ہوں تو اس کی ماں کا

**الثُّلُثُ فَإِنْ كَانَ لَهُ أَحَوَّةٌ فَلَأُمَّةُ السَّدُّسُ مِنْ بَعْدِ**

تیرا حصہ ہے (باقی سب باپ کا)، اور اگر میت کے بین بھائی بھی ہوں تو ماں کا چھٹا حصہ ہے (اور یہ تقیم)

**وَصِيَّةٌ يُوْصِيْ بِهَا أَوْ دَيْنٌ أَبَاكُمْ وَأَنْتَ وَكُمْ وَلَا تَرَوْنَ**

اس وصیت کو پورا کرنے کے بعد ہے جو میت نے کی اور قرض ادا کرنے کے بعد، تمہارے باپ اور تمہارے بیٹے تم نہیں جانتے

**أَيْهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا فِرِيضَةٌ مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ**

کون ان میں سے زیادہ قریب ہے تمہیں فتح پہنچانے میں، یہ حصے مقرر ہیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے، بے شک اللہ تعالیٰ (تمہاری مصلحتوں کو)

**عَلَيْهِمَا حَكِيمًا ۝ وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَمْ**

جائتے والا ہے، بڑا داتا ہے۔ اور تمہارے لئے نصف ہے جو چھوڑ جائیں تمہاری بیویاں بشرطیکہ نہ

**يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ الرُّبُعُ وَمِنَ**

ہو ان کی اولاد، اور اگر ہو ان کی اولاد تو تمہارے لئے چھوٹائی ہے اس سے جو وہ

**تَرَكُنَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوْصِيْنَ بِهَا أَوْ دَيْنٌ ۝ وَلَهُنَّ**

چھوڑ جائیں (یہ تقیم) اس وصیت کے پورا کرنے کے بعد ہے جو وہ کر جائیں اور قرض ادا کرنے کے بعد، اور تمہاری بیویوں کا

**الرُّبُعُ وَمِنَّا تَرَكُتُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ**

چوتھا حصہ ہے اس سے جو تم چھوڑ بشرطیکہ نہ ہو تمہاری اولاد، اور اگر ہو تمہاری

وَلَدٌ فَلَهُنَّ التِّسْمُونَ مَمَّا تَرَكَتْ لَهُنَّ بَعْدًا وَصِيَّةٌ

اولاد تو ان کا آٹھواں حصہ ہے اس سے جو تم پیچے چھوڑ جاؤ (یہ تقسیم) اس وصیت کو پورا کرنے کے بعد ہے تو صون بھائیو دین طے اُن کا نہ رجُل یورث کلہ

جو تم نے کی ہو اور (تمہارا) قرض ادا کرنے کے بعد، اور اگر ہو وہ شخص جس کی میراث تقسیم کی جانے والی ہے کالہ اُو امرأۃ وَلَهُ اخْ اُو اخْت فَلِكُلٌ وَاحِدٌ فَمَمَا السُّدُسُ

وہ مرد ہو یا عورت اور اس کا بھائی یا بہن ہو تو ہر ایک کے لئے ان میں سے چھٹا حصہ ہے،

فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ فَهُمُ شَرِكَاءٌ فِي الْثُلُثِ مِنْ

اور اگر وہ بہن بھائی ایک سے زیادہ ہوں تو سب شریک ہیں تھائی میں (یہ تقسیم)

بَعْدًا وَصِيَّةٌ يُوصَىٰ بِهَا اُو دِينٌ غَيْرٌ مُضْنَاطٌ وَصِيَّةٌ فِي

وصیت پوری کرنے کے بعد ہے جو کی گئی ہے اور قرض ادا کرنے کے بعد بشرطیکہ اس سے نقصان نہ پہنچایا گیا ہو، (یہ نظام وارثت حکم ہے

اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ حَلِيمٌ ۖ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِعِ

اللہ کی طرف سے، اور اللہ تعالیٰ سب کچھ جانے والا براہ دربار ہے - یہ حدیث اللہ کی (مقرر کی ہوئی) ہیں، اور جو شخص فرمابندراری کرے گا

اللَّهُ وَرَسُولُهُ يُدَاخِلُهُ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

اللہ کی اور اس کے رسول کی داخل فرمائے گا اسے اللہ تعالیٰ باغوں میں بھتی ہوں گی جن کے نیچے نہیں

خَلِدِيْنَ فِيهَا ۖ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۖ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ

بھیشہ رہیں گے وہ ان میں، اور بھی ہے بڑی کامیابی - اور جو نافرمانی کرے گا اللہ کی

وَرَسُولُهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودُهُ يُدَاخِلُهُ كَارَا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ

اور اس کے رسول کی اور تجواذر کرے اللہ کی (مقررہ) حدود سے داخل کرے گا اسے اللہ آگ میں بھیشہ رہے گا اس میں اور اس کے لئے

عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۖ وَالَّتِيْ يَا تَيْمَنَ الْقَاجِشَةَ مِنْ لِسَائِيْكُمْ

عذاب ہے ذیل کرنے والا - اور جو کوئی ارتکاب کرے بدکاری کا تمہاری عورتوں میں سے

فَاسْتَشِهْدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةٌ مِّنْكُمْ ۖ فَإِنْ شَهِدُوا

تو گواہ طلب کرو (تہمت لگنے والے سے) ان پر چار مرد اپنوں میں سے، پھر اگر وہ گواہی دے دیں

فَآمِسْكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّىٰ يَتَوَقَّهُنَّ الْمَوْتَ أَوْ

تو بند کردو ان عورتوں کو گھروں میں بیہاں تک کہ پورا کرے ان (کی زندگی) کو موت یا

**يَجْعَلُ اللَّهُ لَهُنَّ سَيِّلًا ۝ وَالَّذِينَ يَأْتِيْنَهُمْ فَإِنَّكُمْ قَاتِدُهُمَا**

بِنَادِيَ الشَّفَاعَةِ لِأَنَّ (كَيْ رَبَّيَ) كَيْ لَئِنْ كُوَّيْ رَاسَةَ - اُور جُور دُوْر عُورت ارْتَكَابِ كَيْ بِدَكَارِيَ كَيْ تَمَّ مِنْ سَهْ تَوْخَبِ اذْيَتِ دُوْنِيَنِ ،

**فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَاعْرِضُوا عَنْهُمَا طَرَاطِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَابًا**

پھر اگر دونوں توبہ کر لیں اور (اپنی) اصلاح کر لیں تو چھوڑ دو انہیں، بے شک اللہ تعالیٰ بہت توبہ قبول کرنے والا

**رَحِيمًا ۝ إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ**

بہت رحم کرنے والا ہے۔ توبہ جس کا قبول کرنا اللہ نے اپنے ذمہ بیا ہے ان کی توبہ ہے جو کر بیٹھتے ہیں گناہ

**بِمَحَالَةِ نَهْ يَتُوْلُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأَوْلَئِكَ يَتُوْبُ اللَّهُ**

بے کنجی سے پھر توبہ کرتے ہیں جلدی سے پس بھی لوگ ہیں (نظرِ رحمت سے) تو جو فرماتا ہے اللہ

**عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا حَكِيمًا ۝ وَلَيْسَ التَّوْبَةُ**

ان پر ، اور ہے اللہ تعالیٰ سب کچھ جانے والا ، بڑی حکمت والا۔ اور انہیں یہ توبہ (جس کے قبول کرنے کا وعدہ ہے)

**لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدًا هُمُ الْمَوْتُ**

ان لوگوں کے لئے جو کرتے رہتے ہیں برائیاں (ساری عمر)، یہاں تک کہ جب آجائے کسی ایک کو ان میں سے موت (تو)

**قَالَ إِنِّي تَبَتُّ أَعْنَانَ وَلَا الَّذِينَ يَمْوِلُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ**

کہ: بے شک میں توبہ کرتا ہوں اب اور نہ ان لوگوں کی توبہ جو مرتے ہیں اس حال میں کہ وہ کافر ہیں،

**أَوْلَئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَكْلِيمًا ۝ يَا يَاهَا الَّذِينَ آمَنُوا**

انہیں کے لئے ہم نے تیار کر رکھا ہے عذاب درد ناک - اے ایمان والو!

**لَا يَجِدُ لَكُمْ أَنْ تَرْتُو الْنِسَاءَ كَرْهًا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَنْهَيُوْا**

نہیں حلال تمہارے لئے کہ وارث بن جاؤ عورتوں کے زبردستی، اور نہ روکے رکھو انہیں تا کے لے جاؤ

**بِعْضٌ مَا أَتَيْتُهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ**

پچھے اس (مہر وغیرہ) کا جو تم نے دیا ہے انہیں بھروسہ صورت کے کہ ارْتَکَابِ کریں کھلی بِدَکَارِیَ کا ،

**وَعَاسِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرْهُتُهُنَّ فَعَسَى أَنْ**

اور زندگی بسرو اپنی بیویوں کے ساتھ عمرگی سے، پھر اگر تم ناپسند کرو انہیں (تو صبر کرو) شاید

**تَكْرُهُوْا شَيْئًا وَلَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ۝ وَإِنْ أَرَدْتُمُ**

تم ناپسند کرو کسی چیز کو اور رکھ دی ہو اللہ تعالیٰ نے اس میں (تمہارے لئے) خیر کثیر - اور اگر تم ارادہ

اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَكَانَ زَوْجٍ وَاتِّبَاعُهُ حَدَامَهْ قِنْطَارًا

کرو کر بدلو ایک بیوی کو پہلی بیوی کی جگہ اور دے چکے ہو تم اسے ڈھیروں مال فَلَا تَأْخُذْنَ وَإِمْنَةً شَيْعًا طَأْتَأْخُذْنَ وَنَهْ بُصْنَانَأَوْلَشَانَأَمْبَيْنَا

تو نہ لو اس مال سے کوئی چیز، کیا تم لینا چاہتے ہو اپنا مال (زمانہ جاہلیت کی طرح) بہتان لگا کر اور کھلا گناہ کر کے

وَكَيْفَ تَأْخُذْنَ وَنَهْ قَدْ أَقْضَى بَعْضُكُمُ الْيَوْمَ بَعْضٌ وَ

اور کیوں کر ( واپس لیتے ہو ) تم مال کو حالانکہ مل جل چکے ہو تم ( تہائی میں ) ایک دوسرے سے۔ اور

أَخَذْنَ مِنْكُمْ قِنْثَانَأَغْلِيْظًا ۚ وَلَا تَنْكِحُو مَا نَكَحَ أَبَا وَكُو

وہ لے چکی ہیں تم سے پختہ وعدہ - اور نہ نکاح کرو جن سے نکاح کر چکے تمہارے باپ دادا

مِنَ النَّسَاءِ لَا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَاجِشَةً وَمَقْتَاطِرَ

مگر جو ہو چکا ( اس سے پہلے سوہہ معاف ہے )، بے شک یہ فعل بہت بے حیائی اور نفرت کا فعل تھا، اور

سَاءَ سَيِّلًا ۚ حُرْمَتْ عَلَيْكُمْ أَمْرُنَا كُمْ وَبَنْتُمْ وَأَخْوَتُكُمْ

بہت برا طریقہ تھا۔ حرام کردی گئیں تم پر تمہاری مائیں اور تمہاری بیٹیاں اور تمہاری بیٹیں اور

عَمَّشَكُمْ وَخَلَتُكُمْ وَبَنْتُ الْأَخْرَجِ وَبَنْتُ الْأَخْرِجِ وَأَمْرَتُكُمْ

تمہاری پھوپھیاں اور تمہاری غالائیں اور بھیجیاں اور بھانجیاں اور تمہاری مائیں

الَّتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخْوَتُكُمْ مِنْ الرَّضَاعَةِ وَأَمْرَتُ نِسَاءِكُمْ

جنہوں نے تمہیں دودھ پلایا اور تمہاری بیٹیں رضاuat سے اور مائیں تمہاری بیویوں کی

وَرَبَّا يُبَكِّهُ الَّتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَاءِكُمُ الَّتِي دَخَلْتُمْ

اور تمہاری بیویوں کی بیٹیاں جو تمہاری گودوں میں ( پروش پاری ) ہیں ان بیویوں سے جن سے تم صحبت

بِرْهَنَ فَإِنْ لَمْ تَكُنْوَ أَدْخَلْنَهُ بِرْهَنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَّ إِلَيْ

کر چکے ہو، اور اگر تم نے صحبت نہ کی ہو ان بیویوں سے تو کوئی حر جنہیں تم پر ( ان کی بیٹیوں سے نکاح کرنے میں )، اور ( حرام کی گئی ) بیویاں

أَبْنَاءِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ وَأَنْ تَجْمِعُوا بَيْنَ الْأَخْتَيْنِ

تمہارے ان بیٹوں کی جو تمہاری پتوں سے ہیں اور ( یہی حرام ہے ) کہ مجھ تم کرو دوہنؤں کو

إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا رَّحِيمًا ۖ

مگر جو گزر چکا ( سوہہ معاف ہے )، یقیناً اللہ بہت بخشنے والا، بہت رحم فرمانے والا ہے ،